

宣統元年十一月初九日
陽歷一千九百零九年十二月二十一號

星期二 ● 第二十四號 ●

吉長日報

本社總發行所設在長春城內西三道街巡警一區南分區五百二十五號(電話第七十三號) ● 本日兩大張 ●

本報		本埠		外埠	
每號銅圓三枚 ● 全年洋六元		全年洋七元五角 ● 半年洋四元		全年洋八元五角 ● 半年洋四元五角	
吉林省城		全年洋七元五角 ● 半年洋四元		全年洋八元五角 ● 半年洋四元五角	
外埠		全年洋八元五角 ● 半年洋四元五角		全年洋八元五角 ● 半年洋四元五角	

寄費在內
日本郵費同
外埠郵費另加
郵費大洋三角
郵局兌匯未通
之處可用郵票
元收取

太古洋行廣告

太頂上洋白糖出售

本公司車糖色美味
甜清潔純淨食之有
益諸君買時須認明
包面有太極圖為記

代理
哈爾濱 太古糖行
吉林 太古糖行
遼寧 太古糖行
奉天 太古糖行
鐵嶺 太古糖行
遼陽 太古糖行
錦州 太古糖行
新民 太古糖行
寬城 太古糖行
錦州 太古糖行
新民 太古糖行
寬城 太古糖行

本公司經理火險公司四大大家共備資
本銀四千三百四十餘萬兩為全球所
推重者保房屋商業一切貨物均可買
賣保費克己賠款迅速諸君如欲買保
者請函致本公司代理處可也
營口 北英商太古洋行啓

看日醬園廣告

自宜號牌下改換至於香油酒醋腐以及各色應時小菜一概俱全亦均味美價廉與眾不同名目繁多恕不備立載另
仿單分送以廣招徠謹啓

吉林省城河南街東頭路南本園主人啓

三井煤廣告

本棧自運撫順煤炭已經多年雖屬貨高價廉亦係主顧青及銷路日廣一日欲
酬雲詎惟有減價凡我主顧如再購煤須比從前價廉恐未周知特此佈告
長春西四道街本棧主人謹啓

萬寶堂南代筆墨店分莊

本號在天津錦州街開設已百餘年自造硬尖各種時新箋紙湖筆水筆徽墨工料精緻批發零躉四遠馳名現在專派夥
友至長春分銷寓居西四道街路南英聚樓間壁華興木器店內如蒙光顧格外克己以廣招徠

湖北鐵捐大票頭款伍萬元

本分局向在漢滬京津包銷 奏辦湖北
鐵捐彩票兼售安徽副票業經八年其在
各埠售出之大彩不勝枚舉去年分設奉
省大彩尤多雖係購票 諸君之鴻福亦
是數局所欣幸者也今甫來長春現移
於西四道街長春棧內恐未週知特此廣告
本月二十五日開彩

欽定大清會典事例全書

版式大小謹遵
進呈原本
商務印書館恭印

是書前由館承印伏讀外務部 進呈原奏有印造尚屬精工等語查王公京外大臣得蒙 頒賜是書者僅一百三十八
部館曾於去年縮印發售旬月間已疊再版顧海內宏遠深以未見原書為憾且原書有圖十二函亦以過於精細未能縮
印致付闕如茲特再行攝影一切版式圖畫悉照原書刻已印成樣本欲閱者函示即寄○一全書四百九十四冊分裝八十
二函計會典六函事例六十四函圖十二函○一定額二百部售完不再印○一定額規銀四百兩預約者減為二百五十兩
○一預約以本年九月月底為限先付規銀五十兩○一本年內先出會典六函圖十二函宣統二年四月續出事例六十四函
全書告竣○一遠地郵費運費概照實計○一詳細章程具載樣本中○一發售預約券處在上海本館總發行所各省分館

長春棧廣告

本棧開設在長春府西四道街路南仿照上海新式精
工修造房屋寬闊茶水飯食設備清潔便屬人等格外
週道官商女眷各有單間代客辦事轉運貨物茲復添
設電話通徹衙署廳局所及各商家無論仕宦行商
言語問答非常便易自開市以來仕商光顧雲集恐
四遠難以週知特此謹白
本棧主人謹啓

華俄道勝銀行廣告

本銀行分設長春專匯中外各國各埠光帖各國鈔票銀兩金銀各洋匯費從廉週
轉靈通均行兌換以及辦理存款糧豆押款借款等事長期短期均無不可一切利
息格外克己 諸君如願交易請 駕臨本行面議特此佈聞
華俄道勝銀行謹啓

第三版

宮門抄

十二月初六日 召見軍機 文徵
十二月初七日 召見軍機

上諭

十一月初六日奉

上諭度支部奏請將玩誤要政據實糾參一摺清理財政局預算決算入手辦法於憲政前途大有關係乃甘肅布政使毛慶蕃於清庫款項既不定期盤查亦不遵章造報違抗玩誤實屬咎無可辭毛慶蕃著即行革職以爲貽誤政者戒欽此

十一月初七日抄

上諭甘肅布政使著何彥昇補授直隸按察使著王乃徵補授欽此

社說

國民權說

(惠)

國民權約而言之凡有三種(一)自由權(二)國家行爲請求權(三)參政權是也試分析言之如左

(一)自由權

自由權也者言不受國家干涉之自由範圍此範圍內者凡有(甲)身體住所及書信之不可侵(乙)身體的動作自由(丙)經濟的動作自由(丁)精神的動作自由(戊)所有權之不可侵之五大範圍

(甲)所謂身體之不可侵者言國家非依法則對於國民不得有逮捕監禁審問處罰等行爲蓋在近世之文明國非可以國權行動妄行羈束人之身體爲通義國

民對於國家即有安全享有其身體自由之權利凡逮捕及其他強制手段總爲刑

事上之關係處罰犯罪或嫌疑者而行或警察上之關係維持公共之安寧秩序或

爲經濟活動欲充其慾望有經營之自由爲近世各國憲法所認即營業自由是也然在昔時則職業或爲世襲獨占之狀態或有一定之團體或歸組合之專制倘非加入其團體或組合即不得營業是在職業之發達上非常妨害因之釀出種種之弊害東西各國歷史所證明也近世各國之憲法保障營業之自由其理由即不外乎此惟爲公益之職業或事業如新發明之事業等國家特依法規定有特許或許可等之條律而已

爲經濟活動欲充其慾望有經營之自由爲近世各國憲法所認即營業自由是也然在昔時則職業或爲世襲獨占之狀態或有一定之團體或歸組合之專制倘非加入其團體或組合即不得營業是在職業之發達上非常妨害因之釀出種種之弊害東西各國歷史所證明也近世各國之憲法保障營業之自由其理由即不外乎此惟爲公益之職業或事業如新發明之事業等國家特依法規定有特許或許可等之條律而已

(丁)所謂精神的動作自由也者如宗教信仰自由出版自由言論集會及結社之自由是也按信教自由在歐洲各國古來有宗教上之抑壓限制干涉等人類社會上最悲慘之歷史即如禁止一定之信教或虐待異教徒等種種不一而足日本國內向來無一定之國教限制不妨害安寧秩序及不背爲臣民之義務者則無論信仰何宗教皆爲法律所不禁即名曰信教之自由也

信也者言依信或電信限制特定人間通信也者言依信不能秘密則在當事者之不利與損害正未可限量又安能通其意思於他人耶故保障隔鄰者間書信之秘密令他人不得侵擾屬重要也

(乙)所謂身體的動作自由也者如居住自由與轉移自由是原來國民爲組成國家之基礎故國民得居住於其所屬國之版圖內原爲國民當然之權利雖國家亦不得剝奪之在昔時則國家雖有放逐國民於國外之舉然在今日則國家已不能放逐自國之臣民於國外惟至不得已之時僅可於國內處刑而已至於移轉之自由如脫籍自由外國居住自由內國移轉自由是也

(丙)所謂經濟的動作自由自由國民各自

譯叢

▲派定開島海關人員 北京電大連海關副稅務司高書密氏將派爲開島稅務司屬於其下者法人一員日人四員韓人一員至該處開關日期尚未確定

▲旅順定期開放 東京電日政府定於西十二月內(中歷十一月)宣布開放旅順爲萬國自由貿易港

▲留滿日人歸國記 東京電中政府照會日人撤回凡在滿洲開放商埠以外地方居留日人一事現日政府已經調查確

實所有在海城營口及其他地方居留日人多係無賴之徒劫人越貨妨害中國人治安業由關東都督府下令限其一律歸

▲駐奉美領事接替消息 北京電代理駐哈美領事巴多克氏將簡爲駐奉領事至駐哈美領事仍爲克靈氏云

第四版

▲駐奉美領事接替消息 北京電代理駐哈美領事巴多克氏將簡爲駐奉領事至駐哈美領事仍爲克靈氏云

▲南滿洲鐵路總會報告 南滿洲鐵路株式會社十一日午後二時在東京商業會議所開第六定期總會當有中村總裁以下各理事監事及株主四百七十八名等即由中村總裁報告事業如下云當期中施設事項均示良好就中大連市街之電氣工事現已告成撫順煤礦工程漸次進步如大山坑中給氣坑達九百四十五尺排氣坑達七百六十二尺於下期得以採煤至鐵路工程本線復線之工程約有十分之八如安奉線之草口石橋子間既改爲廣線其他鐵路之隧道橋梁等定籌辦各項營業狀態漸示良好之成績

▲英法出品相互輸入統計表 益聞西報云近來英法兩國商業關係均有進步之效果據本年九個月英法商務報告如左

法出品輸入英者(一九二〇年) 三二四〇〇
英出品輸入法者(一九二〇年) 三二四〇〇

▲郵便貯金日增 日俄戰爭以來日本郵便貯金蒸蒸日上今據本年十一月杪調查共有一億二千二百五十一萬八千九百零四元之實數比較上年十二月杪之調查共計增加一千七百八十八萬八千七百十元

▲合計金三百四十八萬九千二百六十五元內有法定積立金八萬四千二百九十三元政府以外積立金六萬六千九百九十一元後期繰越金二百九十九萬四千九百七十二元

▲奉天鐵道借款期限及利率等情由清野理事答云奉天鐵道借款期限十五年分爲三期第一期三年第二期三年第三期九年利率爲年利五厘至三厘半散會

▲美日邦交談 東京電美總統塔夫脫氏在國會宣言列強及吾美邦交甚形輯睦遠東政策趨向無庸變更輸入鉅資於中國鐵路工程應即提議

▲日人之言 柏林電駐日大使在維也納京城宣言俄國人與日人政策之趨向吾人則未有所聞至云日人將與俄人啓

▲吾人則未有所聞至云日人將與俄人啓

▲且謂伊藤公爵前次赴哈係專屬個人舉動並無與科克塞夫會議密約之事

▲土人反對英佔航業權 倫敦電土京君士但丁電云土國會現以英公司要求

小說

家國恨(十二續)

第十二回

花姑聞父言不知更有何老悖事怒而語曰汝又何求於我我父何爲平心靜氣汝

亦不止今日任汝意命吾不從者勢其必強吾從汝意而止吾曰否則謂吾逆

父命叱咤會不假借必滿意而止吾固女兒何敢與父抗父有所求子女無不應之

理請言之吾將擇最無理者肯從之其父答曰汝勿作嬌嗔設爲他事則爲父之權

自不能容汝不應第今日事非汝歡喜承任不濟汝半驢者不足當其任實則毫無

所苦在汝當亦樂之花姑曰吾居此與捕虜同辱有何可樂其父曰勿爾他無煩汝

者今宵有軍官四五輩來遊汝坐旁席爲吾享客足矣花姑曰吾逆父意父必不許

果能以怒容酬酢者則爲父執其勢如何其父曰勿惡作劇誰家主人以怒容對客

▲籌還國債問題 前日本城北門外中學堂開會各堂所均派有代表數人紳界到會者亦不下三十餘人舉何君月波爲代表學界則中學堂胡君鳳樓東關

要聞

一 東省

第五版

舉吳君長春西關舉王君甲辰中關舉吳君芳春爲代表相繼演說籌還國債之章程並擬聯絡本城政軍商警工各界再函詢津滬各會辦法云

吉林通訊云近省垣紳士某君與奉省某君聯合各界擬仿照內省結一團體集資清理國債俾免外人借口現正籌辦一切

勘分蒙旗江套界址

長春懷惠鄉東夾荒濱臨松花江江套內地毗連蒙界復爲貢御鯽魚之故向屬三旗署所轄之禁地(烏拉協領管下)亦在套內蒙公旗署緣之爭執界址已歷數年刻蒙員墨吉特僧額勒和布赴省旗務處集議經該處擬定酌中辦法

舉凡三署與蒙界毗連之鮎魚岔等處均予從中劃分各守其半而烏拉衙門佔領之江心館老營通如意通一半之地再由江心館蒙公得半之地內照數劃補反復開導皆已允帖甘願各具甘結完案惟蒙員以該旗分藩之初係以松花江爲界今此套地既以一半歸之該旗自應讓與東域以符界限當經旗務處呈由撫憲批謂蒙旗以松花江爲界所爭江套地址介在東西流之中酌擬將套地從中劃分各守其半以資東流一半歸蒙旗西一半歸三署察核尙屬允允應准如所議完結云

收回安奉鐵路警政

安奉鐵路巡警經鄧交涉使與日領磋商由我自辦在本溪縣設立總局委廖楚材大令成章爲總辦一節早誌前報茲聞民政司先後接准交涉司咨商以安奉鐵路日人承認撤去警兵交還六道

溝等項問題早有成議特至今未見實行雖屬日人有延宕亦因我國無相當之警察派往分駐致使路綫一帶日商佔地造房設肆營業任所欲爲並有日工踐踏禾稼擾害居民釀成鬪毆等事亟應創設巡警分段駐紮藉資保護

衛疆土彈壓工民第在創辦之初警兵招集既非旦夕所能教練成功亦非程度幼稚者能勝其任應請飭各警局挑選程度較優之警兵巡長數十名以便應令帶往本溪先行佈置一切

奉省諮議局議決案交辦

奉省諮議局所有督撫憲交議事件先後議決者有約數十條如濟貧禁煙擴充農業興辦教育整頓稅捐維持商務等項所有該局議決之理由及辦法業呈由督撫憲批准通行嗣後有更改之處再行隨時通告諮議局以資接洽在案刻下督撫憲已將該局議決各項案由條件分別札發各司道核議公布擬訂章程次第呈候核奪舉辦而爲實行採取輿論之效果云

近年舉行新政畫分警區學區籌辦林墾漁礦等務罔不藉圖爲指導舉凡道里距離村鎮大小區域界限名稱均已備載若能盡數搜羅以供參考洵足爲製圖之一助應懇分行民旗各衙門將報告之於地理有關者無論新舊精粗於兩月內檢交云

安重根案停審

監押旅順之國事犯韓人安重根迭經日檢察官提訊畧有頭緒但案情重大尙須詳細調查瞬屆陽曆年終擬暫停訊俟明春再行開審云

新民法庭提案又見

初五日晚奉天提法司使忽接匿名函稟一件內稱新民地方審判廳過案非行賄不能斷結甚至有延擱至三四月不理者初級廳推事每日溺於酒色下午三四五點鐘始行到廳將案牘置之不顧懇請查辦撤參以除民害等語吳伯琴司使閱稟以事關司法受賄壓案悞公有碍審判全體名譽不得不根究澈查分別參辦適新政府管轄太守來省吳司使即密札管守按照稟揭各條據實查覆聞公署亦於是日接到此項匿名函稟云

要聞一內省

大銀清告廣

本銀行資本庫平足銀壹千萬兩總行設在北京並於天津上海漢口營口奉天長春濟南開封太原張家口庫倫重慶長沙南昌西安蕪湖杭州廣州福州設立分行又於保定安東大連蓋平錦州鐵嶺吉林周村煙台青島周家口歸化城九江香港汕頭烏里雅蘇臺成都厦門設立分號辦理存款放款匯兌發行鈔票等一切事宜所有本行發行大銀元鈔票及小銀元角票章程錄於左

(甲) 大銀元鈔票
一、大銀元鈔票每元電匯上海作規元七錢三分即以此為定率
二、凡持大銀元鈔票到本行取現按規元七錢三分定率照市核付北洋大龍元如欲兌換小銀元及現銀亦可照價核付一切市價均以本行掛牌為準
三、凡在東三省境內此處交鈔票收訖概不收取匯費如欲折合他埠通用銀元銀兩按本行逐日掛牌價目合算亦不另加匯費
四、大銀元鈔票如攜往他省凡已設有大清銀行之處亦一律按規元七錢三分核該處通用銀元銀兩隨時付現

(乙) 小銀元角票
五、小銀元角票除隨時付現外凡在東三省境內如營口奉天等處亦一律照付但小銀元角票原只行使東三省本行為利便商民起見如有零星小數至東三省境內外各埠分行分號取現亦可通融核付該處通用銀元銀兩
六、小銀元角票匯至營口奉天等處不收匯費如匯往東三省境內外各處折合銀元銀兩亦以本行逐日掛牌價目為準不另加匯費

瑞林公工程局廣告

軍商埠各工測繪必求精審估計格外公平既蒙官商惠顧尤當精益求精慎加慎不負諸大君子推許厚意特恐未及週知謹此佈告 電話八十六號 瑞林公工程局廣告

經售東西兩洋各種靈藥照像材料兼治內外症

聖藥牛痘花漿 艾羅補腦 色補丸 紅補丸 燕醫七種

北大街

華興木器公司

本公司開設在長春西四道街路南專做各國新式桌椅傢俱開辦半載中外官紳交口稱賞工精料美具有巧思如蒙賜顧時新式樣俱備能意匠經營不勝陳舊定價尤格外廉賤不負主顧

公司經理人特白

德和洋行廣告

本行新到上等白頭香酒酒格外價廉請各界諸君來行面議可也

本行新到上等白頭香酒酒格外價廉請各界諸君來行面議可也

大清郵政局辦公封發轉到郵件時刻表

收平 常郵件	上午八點至晚八點止
收掛號郵件及包裹	上午八點至晚五點止
收匯票快信等	均由上午八點至晚五點止

星期與放假日：上午九點至十點下午二點至四點只收平信快信掛號其包裹匯票概不接收

(乙) 封發郵件

星期一、三、五	下午四點半封南去信一次
星期二、四、六	下午四點半封南去信一次
星期日	下午四點半封南去信一次

(丙) 轉到郵件

星期一、三、五	每晚八點由南滿路轉到北信一次
星期二、四、六	每晚八點由南滿路轉到北信一次
星期日	每晚八點由南滿路轉到北信一次

英聚樓飯莊

本樓開設年久房屋高爽菜美價廉頗蒙遠近稱許近又特邀京津高等廚師精辦南北珍饈並添鐔肉整席零菜俱格外克己恭候光臨

馬賣

隊站實時至叫營一十華四有啓
白第城不期賣務時日十選者
八子候早願處在上一定存本
守俄 來買當本午月定營隊
備車 過者衆隊十初於馬現

明稗正史編

是書為留雲居士排印及圖書集成局徐劍心太史別風淮關外誤滋多愛借虞山各附錄其手校南開精審不荷卷末正印二書假其銅印南開精審不荷卷末正印二書假其銅印南開精審不荷卷末正印二書假其銅印

寄售處：上海惠福里國粹學報館 申學君

尋狗

啓者在二道溝俄國武隊於本月二十四日失去獵狗一條其色深紅身子不大如有人送還或至本館送信得大謝洋十元決不食言特此登報以告大眾

謝醫

僕昌圖人先受病癩八年來求醫無數以火針先生真神醫也先生神醫也先生神醫也

會仙茶園

是便街道四三子城寬在設園本

●班名合雙到新都京請特●

止鐘點四演開鐘點一十戲早日九初月一十

金娃紅紫鳳凰
小紅紫鳳凰
小紅紫鳳凰
小紅紫鳳凰
小紅紫鳳凰
小紅紫鳳凰
小紅紫鳳凰
小紅紫鳳凰
小紅紫鳳凰
小紅紫鳳凰

神龍茶園

是便街道四三子城寬在設園本

●班和勝義等頭府城內都京請特●

止鐘點三演開鐘點十戲早日九初月一十

百草山

全班合演
全班合演
全班合演
全班合演
全班合演
全班合演
全班合演
全班合演
全班合演
全班合演

中興藥房
發售泰西各種藥料精治
內外雜症無不精心治療
大宗紅色補丸魚肝油調
經水喉保命丸
開設在西三道街

分駐府順直賑捐局廣告
本局茲由奉天分駐雙城順直賑捐局現任在牌樓北同興客棧設局勸辦
職銜封典翎枝以及七項常捐過班加級俱照他省賑捐核發收以廣
招徠而濟要需務望同仁君子念同胞飢餓之苦解囊輸將夫榮身有耀
而功德無量或振捐萬金及數千金者本局稟請督撫奏獎捐限期迫勿
得觀望自負初志
分駐雙城順直賑捐局謹啓

大興建築公司
本局承辦各項建築工程
均洋屋承本公司
議可各用辦集
包式木道司
辦市署厚
較房工開集
之糧資埠資
春九局本
夏即各開
可請工設
省有現奉
費惠官天
十顧商已
之本擬令
二公在購
三司中運
幸繪物現
勿圖料又
失估車分
時價建價
速工較長
來料華省

長春官書印刷分局減價廣告
柳冠卿由敝總局請准底款在西三道街日領事署對面新修門市遷移有日謹將本總局批定章程規較前特別減價所有各種
書籍改良官紙南紙文具儀器無不周備凡購書籍數在百元以上者按定價九五扣二百元以上者九扣零售仍照原定價各
埠仕商欲購者請至本局面議是盼

長春府頭道溝日俄車站悅來興棧

本棧開設在寬城門外頭道溝日俄車站對面南面離站僅十餘丈客商貨物上下俱極方便凡起票以及保送
銀兩貨物專打摺價目格外公道本棧門面高大房屋建築俱仿洋式另有單間上房男女客室尤為妥便中央特設
樓房會客官廳鋪墊精美房屋雅潔與眾不同棧房圍牆四面俱是日人新修馬路由此進城馬車直達路僅三里貴客
轉運貨物本棧可以代報捐稅代辦車馬運費格外從廉給與有官商委託公館房屋先期示知本棧可代為選擇
周妥預派安賓夥友招呼迎送諸事必加謹慎信譽昭著不誤不悞本棧開設有年早已各省馳名茲為招徠中外官商
起見特又改良第近多無恥之徒魚目混珠假冒本棧之名出外攬客欺哄人貴客來時務認明本棧金字招牌並
雙旗商標為記 電話二百一十一番
本棧經理人 趙三謹啓

新天順班廣告
本班由上海聘到名妓金蓮、金花、金翠、桂卿、雲卿、愛卿、昨又新
到翠玉、金玉、寶玉、二寶、等彈唱戲曲無不清脆嫵媚雅班內役人應
酬亦極周到現已租定西四道街新式房屋寬敞清潔已於十一月
初一日開市有志治遊者早祈 枉駕為荷 天順班主人謹啓

補牙
本局隨時
專門內外牙科
牙疼一切金銀
石補牙患痛諸
君來局可也
住址在長春城
內西四道街
東洋丸散膏丹發售
馳名

純毛絨線
本號近向外國名廠定製純毛絨線分裝小箱每箱一
百扎計足重七十五磅(每磅十二支足重九兩)合銀
九十二兩內有花樣二十多種不但商家批
發易於銷售即女界用以結絨絨線圍巾衫袴
襪子等類亦極堅實麗如蒙 賜顧請函至敝
店訂定寄貨可也原箱出口可檢送原派司免進口稅
(運費自理)
上海北四川路二千零五十九號公順記號謹啓

亞東別力煤油公司廣告
啓者本公司開設在俄京巴治城並在海參崴青
泥窪哈爾濱吉林
海等處以及外
歷有年數今又
街特立批發展
鳥牌煤油
際該油質
經試驗毫無水
以是中外馳名
美而價亦甚廉
博虛名誠能見
罔利魚目混珠務希
賜顧諸君認明商標庶不致誤

文盛源深塘廣告
上海分設吉林震東書局發售古今
各種經史子集時務策論經藝講章以
及新出小說醫卜星相名人玻璃畫片
無一不備價亦從廉如蒙賜顧者請向
北大街官胡同洪興號院內代收買古
本舊書法帖本局面議

本報廣告刊例
每五號 第一日... 第二日... 第三日... 第四日... 第五日...
字十四號 第一日... 第二日... 第三日... 第四日... 第五日...
字一號 第一日... 第二日... 第三日... 第四日... 第五日...
五十字以外類推不滿五十字者亦以
五十字算長期或字數過五百字者另
議論前加倍刊資預付以寬城銀元
注意
(一)登本報廣告之利益
(二)登本報廣告之便利
(三)登本報廣告之特別者
本報廣告之利益
本報廣告之便利
本報廣告之特別者

第十一版

專件

郭爾羅斯前旗借款合同

郭爾羅斯前旗為訂立合同事茲將借款辦法列後

一 南郭爾羅斯公旗因本年公旗需用款項呈明

東三省軍警部批准向東三省官銀號借借平銀十五萬兩聲明以本旗應收長春府租價作抵

一 東三省官銀號印承

國家體恤蒙藩之意此項利息格外從輕按月七厘六行息聲明以七年為期本利如數由長春府所收地租項下撥還所收地租應隨收隨照市價折合銀兩存儲

一 此項聲明抵還本息地租如在借款未清以前公旗不得擅動提作別用公旗亦不得再指此項地租另向他處抵押

一 將來還本付息統由官銀號派員監督經理按後列表格如數交還官銀號其官銀號收單存查

一 此項地租自每年十月初一日起開征至次年五月初一止收足截止所收地租均應送交長春府官銀號分號存儲不得任意交存各家商號

一 此項地租既係每年十月開征至次年五月收足截止是宣統二年應還本利宣統二年五月即已收存官銀號若必待至宣統二年十月借款一年期滿之時再作為收帳則該款平白存於公旗未免吃虧故第一次扣至宣統二年五月初一止為止只照七個月算息以後均遞推至五月初一止為止每年均照十二個月計算如遇閏月另加一月息銀

一 官銀號自本年十月初一日起開征之日起即派員在地局監督經收租款此係代公旗辦事應由公旗每年津貼該員薪水馬火食銀六百兩其長春府自光緒二十九年按年所派員司原為代公旗經理永衡官帖

同欠款而設此次既將永衡官帖局欠款還清長春府所派員司應即裁撤向支經費應於本年十月初一日起一律停止其官銀號所派監督委員及公旗津貼監督委員銀兩於還畢第七次本息時亦即撤銷至公旗因長春府按年派差催租向該府分錢一萬兩仍應照向章辦理

一 此項合同應在奉天行省公署立案並繕蒙漢文字蓋用南郭爾羅斯公旗官銀號印信關防各存一分以資遵守

一 此項合同應於公旗蓋印後呈奉天公署查核再行交付銀兩

自宣統元年十月初一日起至宣統八年五月初一止每年照十二個月以七厘六行息按七年期限分次攤還本息數目表

第一次 宣統二年五月 二萬二千兩 二萬二千兩 二萬二千兩

第二次 宣統三年五月 二萬二千兩 二萬二千兩 二萬二千兩

第三次 宣統四年五月 二萬二千兩 二萬二千兩 二萬二千兩

第四次 宣統五年五月 二萬二千兩 二萬二千兩 二萬二千兩

第五次 宣統六年五月 二萬二千兩 二萬二千兩 二萬二千兩

第六次 宣統七年五月 二萬二千兩 二萬二千兩 二萬二千兩

第七次 宣統八年五月 二萬二千兩 二萬二千兩 二萬二千兩

以上每年係按十二個月計算如遇閏月另加一月息銀

加息銀

一 吉林

賽品稅厘由監督代繳 日昨南洋勸業會寄行吉省署謂賽品一事業由稅務大臣擬定章程報運章程及征免各辦法奏准通行在案近南洋大臣以運籌各物商人竟保具結一條於商家諸多不便電請稅務大臣由各省監督(定章各縣出品所以知縣為監督各府物產會以知府為監督各省會商埠之出品協會以勸業道為監督)登報擔保以資便商稅務大臣當准通融辦理惟各會監督既認擔保如有私運私售夾帶拆卸各弊仍照前定辦法應納稅厘若干由各該監督代繳

一 哈爾濱

俄人不給工資 哈埠華人為俄人作工者最居多數近來天氣嚴寒所有為俄人作工者甚形困苦該工人向其領賃俄人竟置之不理尤以鐵路中人為尤甚往往除欠工資不能隨時付給非積延時日即久之竟不償還該工人既無資可得即至中國官署控告官署又復畏事置之度外一般工作之人苦不堪言

一 安東

木商認領雜字木植再誌 安埠鴨潭兩江本年流失之雜字木牌前經木商稟請道憲勒限准其認領已誌前報茲聞木商昨在木商會議所集議略謂道憲所諭難以遵行勒限三日認齊由本月初一日起分送

一 綏化

陸軍小學添設四班 江省陸軍小學堂郭總辦成玉呈請公署以現屆招集陸軍小學四班之期請飭各屬分送學生以便開學聞經少帥通行各屬限一月內照名

一 鐵嶺

抽所得稅 日昨自治開會擬各會員各出所得稅(即會金)每人核其月之所入或薪金或利息月抽百分之五為自治費即十元抽五角也會員皆認可徐大令首捐捐銀二百元如再不不足擬酌加款捐御料理實煙 邑西關某御料理之後院特備密室開煙賣煙自煙禁日嚴黑籍人遂以此為通逃藏身之所即知之亦阻於國權莫能干涉也

一 黑龍江

飭領欠餉 江省所屬各旗官兵向以俸餉為生計自光緒三十年以後各省協餉屢催未到江省庫款亦奇絀異常因此項旗餉數年未發現在各旗因秋收歉減待款彌殷昨經少帥飭民政司於無可設法之中先行撥發三個月俸餉以恤旗艱開經該司通行各城旗屬核明具領

一 豆油奇漲 省城豆油前月每斤僅售錢三四百文忽於十月二十一日漲至五百餘文二十八日漲至七百五十文十一月一日漲至八九百文蓋因今秋元豆歉收省省元豆又有外人爭購不能運來江省也

一 綏化

陸軍小學添設四班 江省陸軍小學堂郭總辦成玉呈請公署以現屆招集陸軍小學四班之期請飭各屬分送學生以便開學聞經少帥通行各屬限一月內照名

一 綏化

陸軍小學添設四班 江省陸軍小學堂郭總辦成玉呈請公署以現屆招集陸軍小學四班之期請飭各屬分送學生以便開學聞經少帥通行各屬限一月內照名

一 綏化

陸軍小學添設四班 江省陸軍小學堂郭總辦成玉呈請公署以現屆招集陸軍小學四班之期請飭各屬分送學生以便開學聞經少帥通行各屬限一月內照名

一 綏化

陸軍小學添設四班 江省陸軍小學堂郭總辦成玉呈請公署以現屆招集陸軍小學四班之期請飭各屬分送學生以便開學聞經少帥通行各屬限一月內照名

一 綏化

第十二版

專件

郭爾羅斯前旗借款合同

郭爾羅斯前旗為訂立合同事茲將借款辦法列後

一 南郭爾羅斯公旗因本年公旗需用款項呈明

東三省軍警部批准向東三省官銀號借借平銀十五萬兩聲明以本旗應收長春府租價作抵

一 東三省官銀號印承

國家體恤蒙藩之意此項利息格外從輕按月七厘六行息聲明以七年為期本利如數由長春府所收地租項下撥還所收地租應隨收隨照市價折合銀兩存儲

一 此項聲明抵還本息地租如在借款未清以前公旗不得擅動提作別用公旗亦不得再指此項地租另向他處抵押

一 將來還本付息統由官銀號派員監督經理按後列表格如數交還官銀號其官銀號收單存查

一 此項地租自每年十月初一日起開征至次年五月初一止收足截止所收地租均應送交長春府官銀號分號存儲不得任意交存各家商號

一 此項地租既係每年十月開征至次年五月收足截止是宣統二年應還本利宣統二年五月即已收存官銀號若必待至宣統二年十月借款一年期滿之時再作為收帳則該款平白存於公旗未免吃虧故第一次扣至宣統二年五月初一止為止只照七個月算息以後均遞推至五月初一止為止每年均照十二個月計算如遇閏月另加一月息銀

一 官銀號自本年十月初一日起開征之日起即派員在地局監督經收租款此係代公旗辦事應由公旗每年津貼該員薪水馬火食銀六百兩其長春府自光緒二十九年按年所派員司原為代公旗經理永衡官帖

同欠款而設此次既將永衡官帖局欠款還清長春府所派員司應即裁撤向支經費應於本年十月初一日起一律停止其官銀號所派監督委員及公旗津貼監督委員銀兩於還畢第七次本息時亦即撤銷至公旗因長春府按年派差催租向該府分錢一萬兩仍應照向章辦理

一 此項合同應在奉天行省公署立案並繕蒙漢文字蓋用南郭爾羅斯公旗官銀號印信關防各存一分以資遵守

一 此項合同應於公旗蓋印後呈奉天公署查核再行交付銀兩

自宣統元年十月初一日起至宣統八年五月初一止每年照十二個月以七厘六行息按七年期限分次攤還本息數目表

第一次 宣統二年五月 二萬二千兩 二萬二千兩 二萬二千兩

第二次 宣統三年五月 二萬二千兩 二萬二千兩 二萬二千兩

第三次 宣統四年五月 二萬二千兩 二萬二千兩 二萬二千兩

第四次 宣統五年五月 二萬二千兩 二萬二千兩 二萬二千兩

第五次 宣統六年五月 二萬二千兩 二萬二千兩 二萬二千兩

第六次 宣統七年五月 二萬二千兩 二萬二千兩 二萬二千兩

第七次 宣統八年五月 二萬二千兩 二萬二千兩 二萬二千兩

以上每年係按十二個月計算如遇閏月另加一月息銀

加息銀

一 吉林

賽品稅厘由監督代繳 日昨南洋勸業會寄行吉省署謂賽品一事業由稅務大臣擬定章程報運章程及征免各辦法奏准通行在案近南洋大臣以運籌各物商人竟保具結一條於商家諸多不便電請稅務大臣由各省監督(定章各縣出品所以知縣為監督各府物產會以知府為監督各省會商埠之出品協會以勸業道為監督)登報擔保以資便商稅務大臣當准通融辦理惟各會監督既認擔保如有私運私售夾帶拆卸各弊仍照前定辦法應納稅厘若干由各該監督代繳

一 哈爾濱

俄人不給工資 哈埠華人為俄人作工者最居多數近來天氣嚴寒所有為俄人作工者甚形困苦該工人向其領賃俄人竟置之不理尤以鐵路中人為尤甚往往除欠工資不能隨時付給非積延時日即久之竟不償還該工人既無資可得即至中國官署控告官署又復畏事置之度外一般工作之人苦不堪言

一 安東

木商認領雜字木植再誌 安埠鴨潭兩江本年流失之雜字木牌前經木商稟請道憲勒限准其認領已誌前報茲聞木商昨在木商會議所集議略謂道憲所諭難以遵行勒限三日認齊由本月初一日起分送

一 綏化

陸軍小學添設四班 江省陸軍小學堂郭總辦成玉呈請公署以現屆招集陸軍小學四班之期請飭各屬分送學生以便開學聞經少帥通行各屬限一月內照名

一 鐵嶺

抽所得稅 日昨自治開會擬各會員各出所得稅(即會金)每人核其月之所入或薪金或利息月抽百分之五為自治費即十元抽五角也會員皆認可徐大令首捐捐銀二百元如再不不足擬酌加款捐御料理實煙 邑西關某御料理之後院特備密室開煙賣煙自煙禁日嚴黑籍人遂以此為通逃藏身之所即知之亦阻於國權莫能干涉也

一 黑龍江

飭領欠餉 江省所屬各旗官兵向以俸餉為生計自光緒三十年以後各省協餉屢催未到江省庫款亦奇絀異常因此項旗餉數年未發現在各旗因秋收歉減待款彌殷昨經少帥飭民政司於無可設法之中先行撥發三個月俸餉以恤旗艱開經該司通行各城旗屬核明具領

一 豆油奇漲 省城豆油前月每斤僅售錢三四百文忽於十月二十一日漲至五百餘文二十八日漲至七百五十文十一月一日漲至八九百文蓋因今秋元豆歉收省省元豆又有外人爭購不能運來江省也

一 綏化

陸軍小學添設四班 江省陸軍小學堂郭總辦成玉呈請公署以現屆招集陸軍小學四班之期請飭各屬分送學生以便開學聞經少帥通行各屬限一月內照名

一 綏化

陸軍小學添設四班 江省陸軍小學堂郭總辦成玉呈請公署以現屆招集陸軍小學四班之期請飭各屬分送學生以便開學聞經少帥通行各屬限一月內照名

一 綏化

陸軍小學添設四班 江省陸軍小學堂郭總辦成玉呈請公署以現屆招集陸軍小學四班之期請飭各屬分送學生以便開學聞經少帥通行各屬限一月內照名

一 綏化

陸軍小學添設四班 江省陸軍小學堂郭總辦成玉呈請公署以現屆招集陸軍小學四班之期請飭各屬分送學生以便開學聞經少帥通行各屬限一月內照名

一 綏化

本街玉順班 美浪子守死不還家

本公司開設在天津歷有年矣今夏間蒙 道憲招徠開辦長春商埠建築並吉長鐵路重大工程倘蒙官商賜顧自當格外從廉工料精堅以昭信實特此謹白

住北門外商埠局對過

現奉商務總局 中國醫院 醫學研究所考驗

方藥精奇准予立案專售各省商家舖戶亦可代售並發給文憑曉諭以免再有好商利徒冒濫假藥魚目混珠病家不知貽害非淺有悞病症於衛者有碍倘有假冒充造披號查出發覺論處示現爲商務會立時送官究辦切特示現爲商務會立時送官究辦切特示今賣咳嗽藥俱多虛實不分若用本堂咳嗽藥每付藥包內均有官發告示爲憑所有各省郵政局代運此藥本堂自備好貨買主仍照原價每付治五癆七傷諸虛百損無驗還年近日諸般咳嗽管保去根服此藥不但當年好病能保轉年不犯實有神效每付二丸病輕者二三付即愈此藥每付售洋八角一封十付價洋六元言無二價管保來回有封裝買到家庭服二三付不見功效者再有病愈剩藥均可退回立時照原價付錢再有各省貴商發兌者親到本堂面議若有圖書妥保將藥賣出定期付錢均可 齊古塔現招代售之家願者來圖

[illegible]

開原合成德
哈爾濱德興
卜魁天成昌
鐵嶺天慶生
寬城子天合慶
呼蘭河源盛
三姓永春富
通江口興源恒
寧古塔現招代售處
八面城玉成合
山城子合成盛
蘭坡益興成
昌圖聚聚源
石頭城子復盛湧
北林子源義合
張家灣同義北
通渭城泰發
雙城堡福魁
賓州德昌恒
柵板站德太永
龍灣城泰發
通渭城泰昌

清胃化積丸

此藥專治男婦心口胃脘疼痛鬱氣脹滿飲食不消
翻胃倒飽嘔吐惡心寒積痞塊肚腹乍冷乍痛時發
時止一切酒積食積寒積氣積多年痢疾經久不愈
隨感即發如服此藥即能立效除根永不再犯每服
二丸姜水送下謹忌生冷每一付市價銀元六角每
封十付售洋五元半封五付二元五角

言無二價

參茸百補丸

此藥經驗奇方揀選上品藥材修合成丸專治先天
不足兩腎虧損五勞七傷腎虛諸症下元虛弱腰腿
疼痛精冷酸困不能種子房勞過度如冰夢遺滑精頭
耳鳴一切腎命衰憊等症服之最能保護身體培養
元氣滋補精神悅顏色飲食益壽延年真補劑中之聖
藥也每匣市價銀五元

參茸甘露藥酒

此酒專治男婦左癱右瘓半身不遂口眼歪邪筋骨
麻木腰腿酸疼脚膝無力手足拘攣中寒腹痛心胃
冷積小腸疝氣如是等症速飲此酒立見功效每瓶
銀元四角大瓶三元言無二價

虎骨熊油膏

本堂精製此膏善能舒筋活血追風透骨腰疼背痛手足拘攣週身麻木四肢不仁癱瘓痿痺肢體不能動轉一切跌撲損傷癰瘡瘰癧貼之神效眞蓋世第一良方也每大張價洋六角整小張二角有發票爲記料眞價實庶不致悞

老福順藥局開設小南關上頭洋樓後胡同門面五間胡同口有牌樓
爲記 吉林本街天合源代售

如有遠方欲購此藥者可雙掛號隨信
將錢郵來必照錢將藥郵去萬無致悞

長春本街天合慶代售

天福泉澡塘

宣商諸公光顧請移玉趾降臨謹此佈聞

本堂主人謹啓

第十六版

吉林永裕齋新到
湖北安徽南京
大彩票頭彩五萬元
副彩票頭彩一萬元
天津香港汕頭
蘇州揚州蕪湖
寶蓮松花子
雙龍油

●本
社
聘
各
地
訪
員
各
埠
記
員
業
已
開
辦
函
件
下
開
地
址
倘
有
如
有
便
定
章
後
奉
復
不
合
格
者
恕
不
作
復
同
志
願
擔
任
請
先
寄
訪
稿
三
日
以
內

海拉爾 海參崴 哲里木盟各旗

通信負規約

每月訪稿須達二十四函以上每函條數字數不拘
薪金依訪稿之優劣酌定每月自三十元至十五元爲止其前後月精
神金不同者本社酬金亦酌量加減其條數少而乏精彩者按條以兩
角計算(均吉洋)

第一次通信須開示眞姓名住址及通信處留存本社以昭核實

每次訪稿須註明月日編列號次
訪稿字畫宜清晰書行宜空闊用紙以一律爲佳
前報有誤續得確實消息當即告知更正勿過讓
新聞內勿用斷語如有意見可另行加案字於上議
他報新聞幸勿斷語如有意見要聞鈔送者須註明錄某報字樣
挾嫌誣陷阿私朋好一切不盡不實之弊一經本社查出除辭退外另暴劣蹟於報端以示大公
如遇特別緊要事件通電處所可即發電通信電費若干由本社奉繳

本社謹啓

本報代派定例

本報意在暢銷各埠同
志如願承担代派之任者
請速寄函開示份數
並取就近的實商舖
以便函到照發代派人
應得之利益如左

(一) 百份扣三成 (二) 百份以外除百份仍以三成扣算外餘扣四成惟
報費代派人能否全數收到本社

本所印刷
◀ 印 代 ▶
書籍及各種文件

價	例
<p>排工</p> <p>五百字洋一元 千字洋二元五角 千字外類推</p>	<p>印工</p> <p>五百張洋一元 千張洋二元 千張外類推</p>
<p>名片</p> <p>百枚四角（洋文加倍）</p>	

譜表格式視鉛線多寡

酌加排工

紙板翻板套板另議

本報各埠代派處
吉林
省城內
通街
本社發行分所

雙城廳 泰東日報社 哈爾濱 傅家甸 大街 一生堂藥舖內李柏齡 黑龍江 振泰報房又

金介臣
 奉天省
 大南門內
 正昌煙捲公司內
 再父通街
 振泰報房
 昌圖府
 府城內
 振泰報房
 安東

趙毓英
北京聚恒報房又公興報房
天津梁子亨又李茂
府竟大衙街
鄉祠又南
大橋又買家
呂泰

榮
營口
裕豐棧內
翟耀堂